

NR
CN
CN

Dienstag, 10. Mai 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 1

Mardi, 10 mai 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 1

Martedì, 10 maggio 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
22.205	n	DE FR IT	Vereidigung Assermentation Giuramento			Bü Bu Uf	Parl Parl Parl	Graf-Litscher		
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Bregy Lüscher		IIIa/IV,V
20.026	s	DE FR IT	Zivilprozessordnung. Änderung Code de procédure civile. Modification Codice di diritto processuale civile. Modifica							
22.3002	n	DE FR IT	Po. RK-NR. Vorsorglicher Rechtsschutz ausserhalb der Geschäftszeiten Po. CAJ-CN. Protection juridique à titre préventif en dehors des heures de bureau Po. CAG-CN. Tutela giurisdizionale cautelare al di fuori dell'orario di lavoro							
22.3003	n	DE FR IT	Mo. RK-NR. Vorsorglicher Rechtsschutz ausserhalb der Geschäftszeiten Mo. CAJ-CN. Protection juridique à titre préventif en dehors des heures de bureau Mo. CAG-CN. Tutela giurisdizionale cautelare al di fuori dell'orario di lavoro							
1			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EJPD DFJP DFGP			
2			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase							
Ab 15.00 Uhr Dès 15h00 Dalle ore 15.00										
21.019	n	DE FR IT	Mehrwertsteuergesetzes. Teilrevision Loi sur la TVA. Révision partielle Legge sull'IVA. Revisione parziale			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Amaudruz Schneeberger		IIIa/IV

NR
CN
CN

Dienstag, 10. Mai 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 1

Mardi, 10 mai 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 1

Martedì, 10 maggio 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
			Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			WAK CER CET	EFD, Parl DFF, Parl DFF, Parl	Landolt		IV
22.3019	n	DE FR IT	Mo. WAK-NR. Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen. Lücken bezüglich sozialer Mindestnormen schliessen Mo. CER-CN. Ordonnance sur les marchés publics. Combler les lacunes concernant les normes sociales minimales Mo. CET-CN. Ordinanza sugli appalti pubblici. Colmare le lacune concernenti le norme sociali minime							
22.3020	n	DE FR IT	Mo. WAK-NR. Schutz vor sexueller Belästigung bei öffentlichen Aufträgen Mo. CER-CN. Protection contre le harcèlement sexuel dans les marchés publics Mo. CET-CN. Protezione contro le molestie sessuali nelle commesse pubbliche							
20.486	n	DE FR IT	Pa. Iv. Porchet. Den Schutz vor sexueller Belästigung verstärken Iv. pa. Porchet. Renforcer la protection contre le harcèlement sexuel Iv. pa. Porchet. Rafforzare la protezione contro le molestie sessuali		Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase					
3			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EFD DFF DFF			
4			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase		Fortsetzung Suite Continuazione					

¹Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse¹Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires¹Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari²Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45 Uhr²Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12h45²Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 12.45³Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse³Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires³Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari

⁴Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45 Uhr

⁴Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45

⁴Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45